

leeksi, epädemokraattiseksi käytännössä ja estävän työväestön yhtymisen. "Me olemme tehneet tehtävämme. Suuret muutokset ovat aikaansaaneet olotilan joka menee kaikkeen ylitse mitä me tiedämme ja käsitämme."

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Ella Sulkanen — Toivo N. Nousio
Jalli Honkonen
Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Koinne kk. 3.50
Puoli vuotta \$6.00
Suomeen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and registered under section 1103 and 1104, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Venäjän atomipommikokeilut

Kaksi viikkoa sitten presidentti Eisenhower julkaisi uutisen, että Neuvostoliitto on jälleen räjähdettänyt atomipommin. Viimeistä edellisen viikon perjantaina samalta viralliselta taholta ilmoitettiin toisesta räjähdyksestä. Washingtonin uutinen asiasta julkaistiin perjantaina muutamia tunteja aikaisemmin, kuin Moskova antoi maailmalle tiedon toimenpiteistään. Kolmas kokeiluräjähdy tapahtui sunnuntaina syysk. 1 päivänä.

Neuvostoliiton toimenpiteille kuvaavaa on, ettei se etukäteen, anna minkäänlaista ilmoitusta atomisten räjähdysaineiden kokeiluista, kuten Yhdysvallat ja Englanti aina ovat tehneet. Kaikkia kokeiluitaan eivät venäläiset ole ilmoittaneet mitään jälkeenkään päin. Se osoittaa, että sillä taholla tahdotaan asiasta toimia mahdollisimman tiukan salaperäisyyden verhoissa vaikka kansainvälisissä konferensseissa sovittavaltion edustajat ovat olleet kiikheipillä vaatimaan atomisten salaisuusyksien yleistä paljastusta. Samanlaatuista kaksinaamaisuutta osoittaa se, että Venäjä on useampia kertoja esittänyt vaatimuksen atomisten kokeilujen lopettamisesta, mutta itse se kuitenkin toimii tiukasti, kaikki mahdolliset voimansa kiinnittäen atomisten aseiden kehittämiseksi, jossa kokeilujen toimeenpaneminen palvelee päämäärällisiä tarkoituksia.

Elokuun 26, 31 ja syysk. 1 p:nä toimeenpannut räjähdyskokeet on kaiken todennäköisyyden mukaan toimeenpantu atomipommin, vaikka sekin mahdollisuus on olemassa, että 31 päivän räjähdyskokeissa, joka edusti edellistä suurempaa voimavaroa, olisi kysymyksessä ollut vetypommi. Perjantaisen räjähdyskokeen arvioinnin mukaan laskettaen edustaneen "megaton"-luokkaan kuuluvaa voimaa, mikä edustaa miljoonaa tonnia tavallista räjähdysainetta TNT:tä. Edellisessä kokeilussa oli kysymyksessä pienempi voimavaro.

Täkkäläisten asiantuntijoiden selostuksen mukaan kokeilut on suoritettu keskeisessä Aasiassa, Siperian lounaisessa osassa, Karalikkaan Aralin meren ja Balkashin järven välisellä alueella, lähempää viitelmänimintä. Alue sijaitsee siis läntisellä puolen Kiinan rajaa, sen lähetyvillä, pohjoispuolella Intian, Afganistanin ja Pakistanin. Alue kuuluu Neuvostoliiton toiseksi suurimpaan ja viimeksi muodostettuun viidenteentoista soviittitasavaltaan, jonka nimi on Kazakstan. Tämän tasavallan pohjoisosassa, jossa sijaitsee Karagandan puoli miljoonaa asukasta käsittävä kaupunki, on viime aikoina kaikin puolin, mutta etenkin mineraalien etsinnässä, teknillisesti kehitetty. Tasavallan eteläisen osaan kuuluu laaja asumaton "nälkäiseksi aroksi" nimetty alue, joka nähtävästi on valittu atomisten aseiden kokeilualueeksi. Mutta Venäjä on toimeenpannut kokeiluja myöskin maansa pohjoisilla alueilla jämeren rannoilla, ja myöskin itse Pohjoisella jäämerellä.

Kokeilualueen lähetyvillä tiedetään olevan huomattavia mineraalirikauksia. Sieltä saadaan kuparia, sinkkiä, lyijyä, molybdenumia, tungstenia ja sieltä on viime aikoina kiikheipillä etsitty uraania. Juuri kaivostoinnin kehittämiseksi on alueen rautatieverkostoa laajennettu ja

uudistettu. Jo pitemmän ajan on ollu selvillä siitä, että Neuvostoliiton atomivoiman pääasialliset kehityslaitokset on sijoitettu Uraalin itäiselle puolelle ja Siperian lounaiselle alueelle.

Nyt toimeenpannut räjähdyskokeilu venäläisten kokeilutarjaan, joka aloitettiin viime maaliskuun 21 p:nä. Toinen toimeenpantu kokeilu elok. 26, 31 ja syysk. 1 p:nä. Kaikkiaan Venäjä on tunnetusti toimeenpannut viisitoista ydinaseräjähdyksistä, joista ensimmäinen suoritettiin syysk. 23 p:nä 1949. Kului kaksi vuotta ennen kuin ryhdyttiin seuraavaan kokeiluun. Se tapahtui lokak. 3 p:nä 1951. V. 1953 Venäjä järjesti kokeilun elok. 20 ja 31 päivinä. Syksyllä 1954 suoritettiin eräs kokeilu ja taas viime vuonna elok. 4, syysk. 24, marrask. 10 ja 23 päivinä venäläiset kokeilivat atomisilla aseillaan.

Niitä seikkaperäisempiä yksiyksikohtia, mitä Yhdysvaltain atomiennergiakomissio tai muut vastuunalaiset virkailijat venäläisten toimittamista kokeiluista tietävät, eivät asianomaiset piirit katso soveliaaksi julkisuuksissa käsitellä.

Viime vuonna Neuvostoliitto selitti atomiennergian kehityksessä kokonaan omistautuvan käytännölliseen elämään ja siviilitarpeita vastaavaan piiriin. Silloin syytettiin Yhdysvaltoja ilmakehän myrkyttämisestä. Mutta nyt siitä ei puhuta mitään itse neuvostohallituksen enempää kuin sitä seuraavien kommunistienkaan taholta. Nyt suoritettui kokeilut myöskin osoittavat, että venäläiset eivät suinkaan tarkoita pidettyä atomivoiman kehitystä militaristisina tarkoituksina varten.

Atomiennergian kilpaavarustelu on siis käynnissä. Se on kiittymässä mikä merkitsee epävarmuuden ja pelon lisääntymistä ja massa suhteessa niiden yhä suurentuvan summien kanssa, joita kilpaavarustelu nielee. Atomipommivarustojen laajentuminen merkitsee ihmiskunnan tulevaisuuden toiveiden synkistymistä. Me olemme ja koko maailma on vaaranalaisessa asemassa. Tässä tilanteessa ei vapaa maailma voi varustautumisessa menettää hetkeäkään eikä jättää mitään mahdollisuutta käyttämättä turvallisuutemme lujittamiseksi. Samalla kertaa olisi vapaan maailman jouhtajien uudestaan yrittävä saada aikaan todellinen kansainvälinen sopimus tämän kammoittavan kilpaavarustelun rajoittamiseksi. Vaara olisi maailman kansoille osoitettava selvästi ja kuuluvasti. Siihen olisi liitettävä kansainvälisen sopimuksen vaatimus — sopimuksen, jonka Yhdysvaltain hallitus, jo kymmenen vuotta sitten esitti ja joka perustuu kansallisten hallitusten yläpuolella olevaan kansainvälisen kontrollikoneiston muodostamiseen, niika on ainoa tehokas keino ihmiskunnan vapauttamiseksi atomisen hävityksen pelosta.

Sosialistien yhdistyminen

Näinä päivinä Italian sosialistien johtajat ja molempien puoluiden vastuunalaiset toimittajat allekirjoittavat puolueiden yhdistymistä tarkoittavan sopimuksen, mikä Ranskan sosialistisen senaattorin, Pierre Commin'in johdolla on saatu aikaan. Jo pari vuotta sitten oli kahden kilpailijan sosialistipuolueen johtajien kesken puhetta "perheridan" sovitamisesta, mutta asia raukesi silloin koska vasemmistopuolueen johtaja, Pietzo Nenni, yhä piti kiinni yhteistoimintamahdollisuuksista kommunistien kanssa.

Hajaantuminen Italian sosialistisessa liikkeessä tapahtui v. 1947. Silloin jyrkästi kommunistista liikeä vastustavat sosialistit Giuseppe Saragatin johdolla jättivät Nennin johtaman liikkeen ja muodostivat selvästi kommunistivastaisen ja kansanvaltaa kannattavan sosialistisen puolueen. Sillä asti Italiassa on ollut kaksi sos. puoluetta, joista toista on nimetty oikeistolaisiksi ja toista vasemmistolaisiksi.

Italia on maa, jossa puutteellisten taloudellisten olojen ja sodan seurausten johdosta kommunistinen liike on verratton hyvin menestynyt. Signor Nenni seuraajineen on luottanut yhteistoimintaan kommunistien kansallistien kanssa.

Ylioppilaiden vaatimukset

Huhtikuun puolivälissä asti Tšekkoslovakian ylioppilaat ovat osoittaneet tyytymättömyyttään niin aktiivisesti, että kommunistihallitus useasti on joutunut ymmälle. Ensimmäinen pidettiin muutamia johtajia, mutta kun sen johdosta tyytymättömyys laajeni, ja erikoisesti Prahassa ja Bratislavassa ylioppilaat alkoivat osoittaa mieltään entistä jyrkemmin, muiden yleisten kokousten ja kulkueiden järjestämisellä, niin on hallitus koettanut tyyntämiä mielialoja uudisteluvoimilla. Kirjelmää on lähetetty opetusministeriölle, mutta niistä ei ole ollut apua.

Levottomuuksista ja mielenosoituksista tiedotettiin useista paikoista toukokuun 22—25 päivinä.

Eri yliopistojen ja riippumattomien koulujen sekä vastaavien koulujen julkilausumiin ja ehdotuksiin perustuvat vaatimukset ovat nyt nähtävissä. Niissä esitetään seuraavaa:

- 1) vaaditaan akateemisen vapauden palauttamista,
- 2) ylioppilaiden sosiaalisten olojen parantamista,
- 3) oleellisia muutoksia opintojen valintamahdollisuuksissa,
- 4) luentojen laadun parantamista,
- 5) marxismia ja leninismia käsittävien pakollisten luentojen poistamista ja vähentämistä mahdollisimman pieneksi,
- 6) riippumattomien ylioppilajärjestöjen palauttamista, järjestöjen, jotka puolustaisivat ylioppilaiden etuja,
- 7) poistamaan kiireellisesti huutavan oppikirjojen ja tieteellisen kirjallisuuden puutteen ja sallimaan tutustuminen ulkomaalaiseen kirjallisuuteen.

Mantshurian teollistuminen

Eräs eurooppalainen kirjeenvaihtaja on Burman viranomaisten kanssa seannut tilaisuuden tehdä havaintomatkan Mantshuriaan. Kuulemistaan ja näkemistään hän kirjoittaa erikoisen optimistisin väriin, mihin aihetta antaa suurenmoisen teollisuuden edistymisen tässä luonnonrikkauksistaan tunnetussa maassa.

Jo japanilaistyylisen aikana Mantshurian teollisuus oli kehittynyt erikoisesti Mukdenin seutujen rikkaiden hiiltä ja rautamalmilöylyjen johdosta. Kiinalaiset saivat japanilaisten lähtökäsiä kääntäen suhteellisen koskematonta, mutta sen jälkeen ne ovat Neuvostoliiton avulla ja sen järjestämällä sijoituksilla ja koneilla saavuttaneet kerrassaan hämmästyttävää tuloksia alueen teollisessa rakennustyössä. Tähäitä, kouluja ja asuintaloja nousee kuin sieniä maasta. Monia uusia teollisuuslaitteita on rakennettu. Ne Mantshurian kaupunki, joissa jo Japanin valtakaudella oli merkittävää teollisuutta, ovat viidessä kuudessa vuodessa kaksinkertaisesti asukaslukunsa. Teräskasvauksi Anshanissa oli v. 1949 300,000 asukasta, nyt siellä on 600,000. Dairenin samaan aikaan suurin piirtein yhtä suuri kuin Anshan on nyt, se on lisääntynyt 1.2 miljoonaan, ja Mukdenin asukasluku on kasvanut 865,000:sta noin kahteen miljoonaan.

Nähtyään sen määrän suuria, nykyisiä teollisuuslaitteita, jotka on muutamassa vuodessa rakennettu Mantshuriassa, epäilee myös sitä, onko saarella Kiinan kommunistihallitusta vastaan todella sitä vaikutusta Kiinan teollistamissuunnitelmiin, mikä sillä on lähnessä laskettu olevan. On tuskin luultavaa, että kiinalaiset olisivat kyenneet sijoittamaan enemmän pääomia teollisuuden investointeihin kuin mitä he ovat tehneet kolmen viime vuoden aikana. On päinvastoin mitä todennäköisintä, että ne valtavat määrät pääomatavaroita, joita Neuvostoliitto sitten v. 1951 huhtikuun on lähettänyt Kiinaan, vastaavat sekä Kiinan nykyistä investointitarvetta että taloudellista kestäkykyä. Kiinalaisilla puuttuu myös teknikkoja ja ammattityöläisiä vielä tätä nopeampaan teolliseen ekspansioon.

että Stalin aikoinaan lahjoitti hänelle mitallin. Nenni pidettiin kommunistien keskuudessa suuressa arvossa. Hänen kauttaan kommunistit saattoivat levittää hajaannusta sosialistiseen liikkeeseen, ja siinä olisivat Moskovan diktaattorit edelleen menestyneet jos ei "tilanteen muutokset" tehnyt Khrushchevillä tarpeelliseksi Stalinin julkumuksen paljastusta. Nämä paljastukset riisuivat sokaisevat verhot Italian vasemmistososialistien silmistä. Nenni sai poliittisen kolahduksen, joka särki hänen toiveittensa kuplan, jonka todellista kestävyttä hän jo aikaisemminkin oli epäillyt. Tämä seikka muodosti perustan sille yhdistymisliikkeelle, mikä Italian sosialistien keskuudessa nyt on käynnissä.

JUTUSTELUA

Kuusisen valtakunnassa asiat retuperällä

Hyvin huonossa jassassa näytävät asiat olevan O. W. Kuusisen valtakunnassa Karjalan Autonomisessa Tasavallassa. Ei ole ihme, että valtakunta alennettiin autonomiseksi tasavallaksi ja liitettiin Neuvosto-Venäjän yhteyteen. Petroskoissa ilmestynyt Leniniläinen Totuus tuo jatkuvasti päivittäin akia ovat jääneet retuperälle. Lainaamme tähän lehden monista samansisältöisistä kirjoituksista erään, joka on julkaistu heinäk. 10 päivän numerossa.

"Erittäin heinäk. alkupäivistä Kalinille nimetyn kolhoosin hallinnon eteen pysähtyi pölyn peittävä auto. Siitä tuli ulos miehiä paperipinkat kädessään.

— Ohoo, kuinka paljon tuleakaan meille vieraili, — ihmetelti kolhoosin puheenjohtaja Jov. Kapustin. — Mitä hän on tekell?

— Olemme piirin tp:n komissio. Tulimme tarkastamaan painorehustiloiden kuntoa.

— Kuun on odotettu. Mitäs siinä, parempi myöhään kuin ei milloinkaan. Menkäämme katsomaan ja Kapustin lähti yhdessä kolhoosin agroomin ja komission jäsenten kanssa hallintotalosta.

Rakenteilla olevan navetan luona sijaitsevat painorehukuopat tekivät paljon hahmoneenkin komission voimakkaan vaikutuksen. Kolmessa niistä lautoseinämät olivat kuivuneet, oli muodostunut suuria rakoja ja koko vuoruu oli pullistunut sisälle. Painorehukuopan pohjalla oli likaista vettä.

— Niin... — sanoi eräs komission jäsenistä. Toiset vain vaieten pudistivat päätään: kuopat eivät ole kelpavia painorehulle.

— Talveakaan eivät kestäneet, — sanoi kolhoosin puheenjohtaja. — Tällä tavalla se Aunuksen rakennushallinto rakentaa Hylkytyöntekijöitä! Komission jäsenellä — rakennushallinnon johtajalla ei ollut mitään vastustamismiehiä.

Sitten alettiin tarkastaa navetan painorehutornia, jota rakentaa Aunuksen sekaturvontalaitos. Torni oli melkein valmis. Mutta oli keskenjääneitä töitä: rakentajat eivät olleet vielä sementtoineet sisäisiä perustuksia eivätkä teineet eteistä. Aivan vähäpätöinen seikka, mutta rehua ei voida säilöä.

Vihdoin tarkastus päättyi.

— Mennään nyt laitemaan aktia, — kehoitti joku komission jäsenistä.

Akti oli kohta valmis ja varmistettiin kaikilla välttämättömillä allekirjoituksilla. Komission jäsenet jättivät hyvästit.

— Entä painorehukuopat? — kysyi Kapustin. — On pakotettava rakentaja tekemään kaikki uudelleen ja mitä nopeammin.

— Tiedotamme tp:n puheenjohtajalle Jov. Galeshnikille, — lupasivat tarkastajat. — Viikon kuluttua kutsumme koolle tp:n istunnon ja siellä ratkaistaan kaikki.

Auto jatkoi matkaansa pölyistä tietä pitkin.

Seuraavassa — Stalinille nimetyssä kolhoosissa kaikki toistui samalla tavalla. Laadittiin vuoromukainen akti. Mitä siinä sanottiin? Betonikuoppaa, jota rakennetaan viime vuodesta, ei ole vielä saatu valmiiksi; kahta puista painorehukuoppaa ei ole puhdistettu viimevuotisesta painorehusta; kahdessa kuopassa on vielä vettä.

— On vaikea sanoa, miksi Aunuksen piirineuvoston tpk oli päättynyt tarkastaa painorehustiloiden valmiuden vasta silloin, kun muissa piireissä huomattava osa säiliöistä on jo täytetty. Mutta niin kävi, että tarkastus aloitettiin vasta heinäk. alusta. Suuremman arvokkuuden vuoksi on muodostettu kokonainen komissio, vaikka tästä tehtävästä olisi selvinnyt yksi henkilö. Tuskinpa tarvitaan kaikkia siitä suuria paperimääräitä. Mutta nämä ovat yksityiskohtia.

Tärkeintä on kuitenkin se, että suunnitelmassa osassa Aunuksen piirin kolhooseja painorehustiloi ei ollut lainkaan valmiit rehun säilömissä. "Krasnaja sarja" ja "Serp i molot" kolhooseissa tilannetta tällä alalla on paljon huonompi kuin Kalinille nimetyssä artikkelissa.

Perussosa painorehustiloihin on liian suuria. On sanottava, että puolueen Aunuksen piirikomitean ensimmäinen sihteeri tov. Anhimov on useamman kerran puhunut, että on jaettava suuret kuopat ja haudat väliensillat, jotta jokaiseen osastoon mahtuisi 20—30 tonnia. Suuren säiliöiden täyttämisen päkistyy tavallisesti liian ja sen vuoksi painorehusta laatu on huonoa. Joissakin paikoissa, esimerkiksi "Plamja" ja Puolueen XX edustajakokoukselle nimetyssä kolhoosissa on tehty väliaikaiset painorehustiloihin. Mutta tällaisia säiliöitä on vielä tavattoman vähän. Suurin osa säiliöistä on tarkoitettu 50—100 tonnille.

Kaikki nämä epäkohdat olisi voitu tietyissä ajoissa poistaa. Nyt se on tavattoman vaikea tehdä: on liian paljon töitä ja liian vähän aikaa. Eihän saa enempää viivästyä painorehustalustuksessa. Riittänee mainita, että heinäk. 6 päivään oli Aunuksen KTA:n vyöhykkeellä säilytys vain 38 tonnia ja Kuntien KTA:n vyöhykkeellä ei ainoatakaan.

Syysä tähän ovat ensi vuorossa

JUTUSTELUA

Kuusisen valtakunnassa asiat retuperällä

Hyvin huonossa jassassa näytävät asiat olevan O. W. Kuusisen valtakunnassa Karjalan Autonomisessa Tasavallassa. Ei ole ihme, että valtakunta alennettiin autonomiseksi tasavallaksi ja liitettiin Neuvosto-Venäjän yhteyteen. Petroskoissa ilmestynyt Leniniläinen Totuus tuo jatkuvasti päivittäin akia ovat jääneet retuperälle. Lainaamme tähän lehden monista samansisältöisistä kirjoituksista erään, joka on julkaistu heinäk. 10 päivän numerossa.

"Erittäin heinäk. alkupäivistä Kalinille nimetyn kolhoosin hallinnon eteen pysähtyi pölyn peittävä auto. Siitä tuli ulos miehiä paperipinkat kädessään.

— Ohoo, kuinka paljon tuleekaan meille vieraili, — ihmetelti kolhoosin puheenjohtaja Jov. Kapustin. — Mitä hän on tekell?

— Olemme piirin tp:n komissio. Tulimme tarkastamaan painorehustiloiden kuntoa.

— Kuun on odotettu. Mitäs siinä, parempi myöhään kuin ei milloinkaan. Menkäämme katsomaan ja Kapustin lähti yhdessä kolhoosin agroomin ja komission jäsenten kanssa hallintotalosta.

Rakenteilla olevan navetan luona sijaitsevat painorehukuopat tekivät paljon hahmoneenkin komission voimakkaan vaikutuksen. Kolmessa niistä lautoseinämät olivat kuivuneet, oli muodostunut suuria rakoja ja koko vuoruu oli pullistunut sisälle. Painorehukuopan pohjalla oli likaista vettä.

— Niin... — sanoi eräs komission jäsenistä. Toiset vain vaieten pudistivat päätään: kuopat eivät ole kelpavia painorehulle.

— Talveakaan eivät kestäneet, — sanoi kolhoosin puheenjohtaja. — Tällä tavalla se Aunuksen rakennushallinto rakentaa Hylkytyöntekijöitä! Komission jäsenellä — rakennushallinnon johtajalla ei ollut mitään vastustamismiehiä.

Sitten alettiin tarkastaa navetan painorehutornia, jota rakentaa Aunuksen sekaturvontalaitos. Torni oli melkein valmis. Mutta oli keskenjääneitä töitä: rakentajat eivät olleet vielä sementtoineet sisäisiä perustuksia eivätkä teineet eteistä. Aivan vähäpätöinen seikka, mutta rehua ei voida säilöä.

Vihdoin tarkastus päättyi.

— Mennään nyt laitemaan aktia, — kehoitti joku komission jäsenistä.

Akti oli kohta valmis ja varmistettiin kaikilla välttämättömillä allekirjoituksilla. Komission jäsenet jättivät hyvästit.

— Entä painorehukuopat? — kysyi Kapustin. — On pakotettava rakentaja tekemään kaikki uudelleen ja mitä nopeammin.

— Tiedotamme tp:n puheenjohtajalle Jov. Galeshnikille, — lupasivat tarkastajat. — Viikon kuluttua kutsumme koolle tp:n istunnon ja siellä ratkaistaan kaikki.

Auto jatkoi matkaansa pölyistä tietä pitkin.

Seuraavassa — Stalinille nimetyssä kolhoosissa kaikki toistui samalla tavalla. Laadittiin vuoromukainen akti. Mitä siinä sanottiin? Betonikuoppaa, jota rakennetaan viime vuodesta, ei ole vielä saatu valmiiksi; kahta puista painorehukuoppaa ei ole puhdistettu viimevuotisesta painorehusta; kahdessa kuopassa on vielä vettä.

— On vaikea sanoa, miksi Aunuksen piirineuvoston tpk oli päättynyt tarkastaa painorehustiloiden valmiuden vasta silloin, kun muissa piireissä huomattava osa säiliöistä on jo täytetty. Mutta niin kävi, että tarkastus aloitettiin vasta heinäk. alusta. Suuremman arvokkuuden vuoksi on muodostettu kokonainen komissio, vaikka tästä tehtävästä olisi selvinnyt yksi henkilö. Tuskinpa tarvitaan kaikkia siitä suuria paperimääräitä. Mutta nämä ovat yksityiskohtia.

Tärkeintä on kuitenkin se, että suunnitelmassa osassa Aunuksen piirin kolhooseja painorehustiloi ei ollut lainkaan valmiit rehun säilömissä. "Krasnaja sarja" ja "Serp i molot" kolhooseissa tilannetta tällä alalla on paljon huonompi kuin Kalinille nimetyssä artikkelissa.

Perussosa painorehustiloihin on liian suuria. On sanottava, että puolueen Aunuksen piirikomitean ensimmäinen sihteeri tov. Anhimov on useamman kerran puhunut, että on jaettava suuret kuopat ja haudat väliensillat, jotta jokaiseen osastoon mahtuisi 20—30 tonnia. Suuren säiliöiden täyttämisen päkistyy tavallisesti liian ja sen vuoksi painorehusta laatu on huonoa. Joissakin paikoissa, esimerkiksi "Plamja" ja Puolueen XX edustajakokoukselle nimetyssä kolhoosissa on tehty väliaikaiset painorehustiloihin. Mutta tällaisia säiliöitä on vielä tavattoman vähän. Suurin osa säiliöistä on tarkoitettu 50—100 tonnille.

Kaikki nämä epäkohdat olisi voitu tietyissä ajoissa poistaa. Nyt se on tavattoman vaikea tehdä: on liian paljon töitä ja liian vähän aikaa. Eihän saa enempää viivästyä painorehustalustuksessa. Riittänee mainita, että heinäk. 6 päivään oli Aunuksen KTA:n vyöhykkeellä säilytys vain 38 tonnia ja Kuntien KTA:n vyöhykkeellä ei ainoatakaan.

Syysä tähän ovat ensi vuorossa

Nasser erehtyi 2,500 vuotta

Evertsi Nasserin demagoginen vilppi, joka sisältyy hänen väitteeseensä, että 120,000 egyptiläistä kuoli Suezin kanavaa rakennettaessa, paljastettiin hienovaraisesti YK:n taloudellisen ja sosiaalisen neuvoston päättäjäsistunnossa Genevessä. Ranskan edustaja Georges Boris esitti kysymyksen, sekoittiko Nasser ehkä Suezin kanavaa rakentajan de Lessepsin 2,500 vuotta sitten eläneeseen faarao Nechoon, joka myös rakensi kanavaa.

Evertsi Nasserin väite 120,000 kuolleesta egyptiläisestä on sisällytynyt myös yllämainittuun YK:n neuvoston egyptiläisen edustajan Abdel Monem el-Tanamin puheenvuoroihin. Ranskan edustaja Boris ilmoitti, että tämä luku on tuottanut hänelle päävaivaa, koska Suezin kanavatyömaalle palkattiin vain 60,000 työläistä. Totta on, hän sanoi, että koleraepidemia vaati osan näistä työläisistä, mutta tauti tappoi myös muita kuin egyptiläisiä. Lopulta Maurice päätti tutkia, mitä Encyclopedia Britannica sanoo. Silloin hänelle selvisi, että faarao Necho (609 e.Kr.) ryhtyi rakentamaan kanavaa, joka koskaan ei valmistunut. Herodotoksen mukaan 120,000 miestä menetti tässä yrityksessä henkensä.

Kun Boris luki hitaasti kirjan tekstiä, egyptiläisen harmistuminen oli kaikkien nähtävissä. Onko mahdollista, että de Lesseps on sekoittanut faarao Nechoon? — Boris kysyi jatkuen: "Joka tapauksessa totuuden 120,000 miehestä oli pakko tulla ilmi."

Tanameli ei vastannut Borisin paljastukseen. Sen sijaan hän pakotti valtuutetut kuuntelemaan pitkää puhetta, jossa hän tuomitsi imperialistit, Pohjois-Afrikan tapahtumat ja ne olosuhteet, joissa Suezin kanavaa rakennettiin joutuivat elämään. Hämmästyttävä kuitenkin oli, että Tanameli esitti vastalauseensa siitä vastaan, että taloudellista ja sosiaalista neuvostoa käytetään "siirtomaavaltioiden propagandan forumina".

Miss Luuranko

Miss-kilpailut menettävät makunsa siitä päättien, että missejä ja kauneuskuningattaria valitaan aivan liian monta lajia. Äärimmäisyyteen tällä alalla, jos on luottamista lehtikertomuksiin, on päästy täällä Yhdysvalloissa. Kertomuksen mukaan 9 anatomianprofessorin ja 7 röntgenologin muodostama lautakunta on tutkinut 10,000 röntgenvalokuvaa nuorista, työstä ja lopulta päässyt yksimielisyyteen siitä, kenen työn luuranko oli kaunein ja rakenteeltaan tyylikkään. Miss Luurankoksi valittiin neiti Lois Conway, joka opiskelee lääketiedettä New Yorkin yliopistossa.

Lunenburg, Mass.

Lunenburgin Maamiesseuran kuukausikokous pidetään Mr. ja Mrs. Paul Tannerin kodissa ensi torstailtana syyskuun 13 p. kello 7.30. Nyt kun meidän lokaalini jäsenillä on ollut koko kesän loma, niin toivotaan että ne tulee kaikki kokoukseen täynnä peppiä ja innostusta. — A. L.

Gardner, Mass.

Syysjuhlaakomitean kokous pidetään perjantai-iltaa syyskuun 14 päivänä kello 7.30 illalla. Silloin saadaan kuulla minkiverran juhlista eli tuloja ja mitä jäi voitoksi.

Poliittiset puolueet

Poliittiset kokoukset, joissa kuulijakunnalle selostetaan valiohjelmaa, omaa kiitettävää ja toisen ohjelmaa arvostellaan ankarasti. Demokraateilla oli kokous, jonne oli saapunut noin 100 ihmistä kuulemaan demokraattipuolueen ohjelmaselostusta.

Valtion lainlaajituskantaan pyrkivät ovat alkaneet vaalitustelussa. Martin Walsh, Victoria-Blake ja Leo Laporte, Martin Walsh on valtuuston puheenjohtaja, Victoria Blake on edesmennen Fred Blaken leski ja Leo Laporte on valtuuston jäsen ja entinen poliisilaitoksen etsivän osaston johtaja. Kaikki nämä ehdokkaat pyrkivät valtion lainlaajituskantaan demokraattipuolueen listalla.

Republikaanipuolueen ehdokkaita valtion lainlaajituskantaan ei ole vielä ollut nähtävillä, mutta valtion rahoistohoitajan toimeen pyrkivät Robert H. Beaudreau kävi tapaamassa puolueensa toimitsijoita.

Henkilötapahtumia

Raivaajan lukijapiirissä. Mrs. Sanni Koivu, 755 Pocasset ave. ja Mrs. Lilian Kurhu, 49 Torontia ave., jättivät taakseen koko joukon vuosia ja astuivat uudelle vuosikymmenelle.

John Penttilä

56 Laurel st. jätti "oloneuvokseksi" — jätti työt nuoremmille. — Niku.

— Ainoa väki poikaystävänsä on se, että hän ottaa ei-sanat täydellä.

— Salaisuus on kuin reikä puvussa — mitä enemmän sitä yrittää katkaia, sitä paremmin se näkyy.

FINLAND between EAST and WEST

by Anatole G. Mazour

Kuka tahtoo olla tutustuttua Stanford Yliopiston professorin, tohtori Anatole G. Mazourin kirjoittamaan Suomen valtiollista historiaa koskevaan katsaukseen, jossa pieni Suomi saa tunnustusta sika taistelusta, jota se kävi toisen maailmansodan aikana itsepuolustuksessa?

Jos vastauksenne on — EI KUKAAN! — lähettäkää meille \$6.50, niin me postitamme teille tämän kuvan ja kartoin valistun 298 suurta sivua käsittävän teoksen lujin kansiin sidottuna.

RAIVAAN KIRKAUKUPPA

Fitchburg, Mass.

Sai rahansa takaisin

Sisarukset Elisabeth ja Mari Vergrington pistäytyivät Woodland spa:ssa ottamassa jääkermää ja kun olivat saaneet tilaamansa annokset, Elisabeth maksoi ja kun lähtivät ulos, unohtui Elisabethin rahakukkarot tiskille, jossa oli rahaa \$118. Kun tytär j

NEW YORK CITY

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-4155.
Konttorin aukioajajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12-5.

OSASTON JOHTOKUNTA KOOLLE
Sihtimääräinen johtokuntamme kokouksen on jälleen konttorissamme 227 E. 84 St. ensi torstaina syysk. 13 p. Se on kuukauden toinen torstai ja on siis varsinainen kokouksuoromme.

MARTHA JA TOIVO KARILAINEN
Karilaisparilla on oma peikka Mc. Kinnon, Ga., osustamilla ja parin viikon ajan kävivät siellä lomassaan kesäkuussa. Hyvältä oli näytännyt peikka, jonne joskus vanhoja päiviä on hyvä mennä viettämään. Samalla Toivo mainitsi että Raivaajan jatkamisesta ei tarvitsi kysyä. Sen pitää tulla aina sillä nyt alkaa taas entinen tilaus loppua.

SURULLISIA MUISTOJA
Työnpäiväviikokoppu taaskin tuotti surullisia muistoja, sillä 424 meketti henkensä autotapaturmissa. Ummassa ym. onnettomuuksissa kuoli niin paljon että Työnpäivän jälkeisenä tiistaina oli 584 perheessä hautajaiset.

New Yorkin kaupungissa kuoli kaksi henkilöä autojen takia ja 516 henkilöä loukkaantui, tapaturmien luku oli 355. New Yorkin valtiossa onnettomuuksissa kuoli 33 henkeä.

ERIE, PA.
SYYSTANSIT
t.k. 29 p:nä 315 Plum St. klo 8:30 ill.
TERVETULOA Eriehen, siellä kaikilla on hauskaa.
Vera Jokinen soittaa.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja, kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 575 sivua. Hinta \$3.00.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/y, 526 sivua. Hinta \$3.00.

Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanne, kustantanut Werner Söderström O/y. Koko suuri, sivuja 1,111, noin 75,000 hakusanaa ja suuri määrä lauseparsia. Ilmestyi tänä vuonna. Hinta \$14.00.

Finnish Grammar, toimittanut Clemens Nieminen, englantiä taitavia varten, jotka haluavat opiskella suomea. Sivuja 208, hinta \$2.00.

Osoittakaa tilaukset:
RAIVAAN
KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Massachusetts.

HARLEMIN SUOMAL. EV. LUTH. SEURAKUNTA

108 East 86th Street, New York City
Rev. Arvi Henry Saarisuo
Pappila: 304 East 93rd. St., 4 B. Puh. AT-9-7733

Sunnunt. 16 p. Jumalanpalvelus klo 4:30. Saarnaa past. Saarisuo.
ILTAOHJELMAN klo 7:00 esittää Mrs. Ida Ranta.
Sunnuntaina 23 p. Jumalanpalvelus 4:30.
Iltaohjelman johtaa Mrs. Sofia Still.
Johtokunnan kokous perjant. 28 p. klo 8:30.
A. H. S-su.

MAIN AVE.

PONTIAC SALES

PONTIAC ja GMC
Myynti ja palvelu.
Hyviä käytettyjä autoja.
Dial 38-221
4804 Main Ave., Ashtabula, Ohio.

MAYTAG SALES & SERVICE

Maytag automaattisia pyykki-koneita. Hotpoint välilähti — Ironite alityöautoja.
Palvelumme kätää myymämme tavarat.
2 suurta puolia.
4136 Main Ave. 462 State St.
Ashtabula, Ohio. Conneaut

HENRY A. LEIMKUEHLER

FUNERAL HOME
6722 FRANKLIN BLVD. CLEVELAND, OHIO.
Puhelin: Woodbine 1-0071.
HENRY J. GOOD — EARL R. BAMPTON

Säästöjen turvallisuus taattu \$10,000 asti. Korko 3%

Toimien Yhdysvaltain hallituksen lupakirjalla ja Yhdysvaltain hallituksen tarkastuksen alaisena ja kun säästöt ovat taatut, kuten yllä on mainittu, tarjoamme teille luotettua palvelustamme.
WOMEN'S FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
320 Superior Ave., Miss CLARA E. WESTROP, sihteeri, Cleveland, O.
Vastapäätä kirjastoa.

PROCTOR SHOE STORE

FLORSHEIM KENKIA
124 N. Park Ave., Warren, Ohio.

CARL W. HALL

HAUTAUSPALVELUS
533 No. Park Ave.
Warren, Ohio Tel. 4465-6

AMPULANSIPALVELUS

YÖLLÄ JA PAIVALLA
Kausi ja arvokas palvelus perheen asettamalle hinnalla.

KNOBLE'S

The Knoble Brothers Co.
KUKKAKAUPPA
1836 West 25th St., Cleveland, Ohio
Puhelin: Prospect 1-6600

LOUIS A. BODNAR

FUNERAL CHAPEL
3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio
Puh. Melrose 1-3075
Hautauskulu \$100 alkaen

TULVA HARLEMISSA

Vesijohito rikokoulu 145 kadun ja Seisemännen Aven seudulla Harlemissa keskellä yötä, joten vesi syöksyi kadulle ja kolkareihin. Kaksikymmentä kadunvettä oli suljettava, liikekenteä ja talot saivat olla ilman vettä seuraavaan puolipäivään saakka. Neljän jalan läpimittainen pääjohto rikkoitui kahdesta paikasta, joten vettä tuli tulvimalla.

JUUTALAISTEN UUSIVUOSI

Juutalaisten uusivuosi 5717 alkoi keskiviikkona syyskuun 5 päivän iltana. Auringon laskiessa kaikki juutalaiset onnistumattain liikehuoneistot olivat suljettuina. Manhattaniin alakaupungilla, juutalaisten kaupungin osassa, kaikki liikenne oli seisautettu.

OSUUSTALOJA VALTION VÄRILÖ

Kaupunginvaltuusto hyväksyi esityksen, että Manhattaniin alakaupungin osassa osuustaloja, joihin kuuluu tilaa yli 800 perheelle. Alue, johon nämä talot rakennetaan on Seward Park alue, Grand, Essex katuja ja Broadwayn välisen kiilamurtoinen alue, käsittäen 11 katuviivaa, joihin haajoitetaan 205 vanhaa asuinotaa.

Kysessä olevat talot ovat osuustaloja, jotenkin samoilla perusteilla kuin suomalaiset rakentelivat niitä yli 25 vuotta sitten. Asukas, joka tahtoihin hyväksytään, saa ostaa perhe-asuntonsa ehdolla, että hän sen lisäksi maksaa talon ylläpitokustannuksista ja velankuveluksista lain.

"OPEN HOUSE" KUTSU

sukulaiset ja ystävät tulkkaa viettämään syntymäpäivääni lauantaina 15 p. ja sunnuntaina 16 p. tätä kuuta aamupäivästä alkaen. Asuntoni on pieni siksi näin.

TERVETULOA

HILDA KUUSELA,
508 E. 79 St. New York City.

keavaan osan, joka on laskettu olevan tuossa \$20. Huonetta kohden kuussa. Alueella asuu nykyään 1,500 perhettä, joista noin 40 prosenttia ovat oikeutettuja ostamaan perhe-asunnon. Perheasuntalojen ohella alueella, Broadwayn ja Grand St:n varsielle, rakennetaan liikehuoneistojä, joista tulot lankavat talojen ylläpitotarhaan.

Federalihallitus, N. Y. valtio ja N. Y. kaupunki myöntävät varat talojen rakennusrahastoon

NAINEN PANKKIROSVO

Chemical Cor. Exchange Bank, Columbus Ave. ja 81 kadun konttorin tuli nainen kello 2:15 iltapäivällä ja sanoli pankkivirkailijalle: "Pistäkää \$500. tähän pussiin, sillä lapseni tarvitsevat vaatteita." Pankkivirkailija otti asian harkittakseen, mutta antoi heti häilytyksen. Nainen huomautti, että asia tapahtui, lähti karkuun, mutta saatii kiinni. Kuulustelussa nainen ilmoitti nimekseen Mrs. Elinore Rich, talossa 44 West 85 kadulla, ikä 45 vuotta ja sanoi, että miehensä on ollut jo vankilassa vuoden verran ja hänellä ei ole rahaa, joten hän yritti pankkivuosvoutta, mutta huonolla tuloksella. Hän istuu vankilassa miettien mitä tehdä kun pankkivuosvoutta ei tuotaan rahaa.

HELICOPTER "PILMA-KANAVAAN"

Polisilaitoksen Helicopter No. 5 joutosi Buttermilk Channel kanavaan, Red Hook kaupunginosassa Brooklynissa. Putoos tapahtui 50 jalan korkeudelta eikä kukaan loukkaantunut. Poliisi, joka ohjasi helikopteria sanoi, että äkillinen tuulenpuuska painoi helikopterin alas, että se joutui veteen. Ohjaaja ja toinen mukana ollut poliisi saivat pelastetuksi itsensä uimalta. Se oli ensimmäinen poliisilaitoksen helikopteri, joka on pudonnut ohjaajansa uimaan. Hinaaja tuli paikalle, joka vei "copterin" kuivalle maalle.

KOULULAPSET MARSSIVAT

Maanantaina syyskuun 10 päivänä alkoi koulujen lukukausi New Yorkin kaupungissa, jolloin toista miljoonaa koululaisista sai marssia koulun ja teroittakaa lyijykynänsä.

"Koulut avoinna, ajakaa huolellisesti" sellaisia varoituskilpiä 125,000 kappaletta on kaupungin puolesta jaettu autoliijoille ja ne kiinnitettiin nähtäväiksi.

NÖYRÄ PANKKIROSVO

Tässä on kertomus nöyrästä ja lauleksesta miehestä, joka viime tingassa yritti pankkivuosvoutta, mutta epäonnistui, kuten niin monella muullakin alalla.

Kello 9:30 aamulla, kun ketään vielä ei ollut pankissa, paitsi pankkivirkailijait, vanha mies Edward J. Monkenmeyer astui pankkiin ja sano: "Antakaa minulle \$1,000 ja otkaa hiljaa." Virkailija vilkusti miehen ja oli alkuvuonna panna rahoja pussiin,

mutta painokkin häilytyksappulaa ja pankin varjia astui miehen taakse pistäen pyssyn selkään ja niin mies joutui kiinni. Hän kertoi elämästään, sanoen että hän on arkaileva, nöyrä ja kaikessa epäonnistunut, valikaa on yliopettomies. — Olin naimisissa, mutta vaimoni otti eron, asuin yksin, mutta rahat loppuivat ja minut ajettiin kadulle, joten koetin pankkivuosvoutta.

RIKAS TYTTÖ JA KOYHÄ POIKA

Gloria Vanderbilt \$4,000,000 perijätär, niitä kuuluja rikkaita Vanderbiltejä ja New Yorkin kirjallisuuden kaupungin osalla, Eastsidellä syntynyt, Sydney Lumet, monenmat 32 vuoden ikäisiä, vihittiin New Yorkissa. Lumet on Glorian kolmas aviomies ja Gloria Lumetin toinen vaimo monenmat erossa entisistään. Lumet on elokuvamäistelijä nykyään toimien RKO elokuvayhtiöllä ohjaajana.

Gloria, jonka palkkautu lapsenhoitaja ja kasvatti ei aino ollut iloinen ja häimestä sanotilinkin "Poor Little Rich Girl" (Rikas tyttöroukka), meni ensi kerran naimisiin Pat di Ciccon kanssa 17-vuotiaana 1941 ja neljän vuoden kuluttua erosi ja meni toisen kerran naimisiin orkesterin johtaja Leopold Stokowskyyn kanssa. Se kauppa kesti 10 vuotta. Glorille jäi kaksi lasta siitä avioliitosta. Ero tapahtui lokakuulla 1955. Kestääkö Fifth Ave. miljoonittaren ja Eastsiden pojan avioliitto kaauan, se on eri kysymys. — W. H.

Boston, Mass.

Amanda L. Hill, os. Laakso, East Bostonia kuoli syysk. 8 päivänä. Hänen miehensä Mr. Hill on jo aikaisemmin kuollut. Lähinnä poismennyt kaimaamaan jäi hänen poikansa Frederick T. Hill Bedfordissa. Hautaus tapahtuu huomenna kello 1 päivällä Magrath Funeral kodista, mikä sijaitsee Meridan & Harve kadulla.

Quincy, Mass.

Quincyn ASKL:n osaston kokous, ensimmäinen tällä toimintakaudella kesäloman jälkeen on tämän viikon torstaina 13 p. syyskuuta kello 7:30 illalla T. Y. Veljen talolla. Kaikkia jäseniä sekä uusia pyydetään saapumaan, on paljon tärkeitä asioita, joista on keskusteltava. Valitaan edustajat ASKL:n Uuden Englannin alueen kokoukseen ja evästetään edustajat. Kahvitarjoilu.

Keskiviikkona peli-illa

uusiens reippaiden kuukausiemäntien hyvällä huolella, Idan ja Hilman, ja sitten vielä on valittu uusi henkilö, William Pekkanen, jonka kautta voitte lunastaa peluu- sekä kahvikortit. Hyvät palkinnot myös ja Akseli Nielsen varmasti valitsee teille hyvät numerot. Näitä iltoja kohtaan on mielenkiinto kasvanut. Miten toisin voisi ollakaan.

KIITOS TEILLE

naapurit ja tuttavat siitä lupaisesta yllätyksestä, jonka laitoitte kotiini syntymäpäiväni johdosta lauantaina syysk. 1 p.

Erikoiset kiitokset yllätyksen hommaajalle Mrs. Ida Pekurille. Kiitos kauniista kukista Mrs. Robert Malmille, Mrs. ja Henry Kujalalle. Kiitos kauniista syntymäpäiväkukista ja kaikkista leivoksista ja suu-rosta rahalahjasta; kiitos Mrs. Lydia Aunelalle, Mrs. Robert Malmille, Mrs. Aileen Barthelille, jotka piditti huolen tarjoilusta.

Kiitos myös niille tuttaville, jotka olitte ottaneet osaa tähän yllätykseen, mutta ette voineet olla läsnä.

Ystävyys ja toveruus säilyy aina muistossani.

Kunniolttaen

MRS. DAGMAR KOMULAINEN

2728 Lake Ave., Ashtabula, Ohio.

Lehtemme tilaajille

Niiden lehtemme nykyisen tilaajien tilausta, jotka lähettävät yhden ehta uuden koko vuoden tilauksen lehdellemme ennen lokakuun viidettätoista päivää, voimme nyt Amerikan Suomalaisen Kansanvallen Liiton avuin jatkaa kahdella kuukaudella. Ja kaikkien niiden tilaajien tilauksia, jotka lähettävät yhden ehta uuden puolen vuoden tilauksen lehdellemme ennen puheena olevaa päivää, voimme jatkaa yhdellä kuukaudella.

Tällä avullaan Amerikan Suomalainen Kansanvallen Liitto kutsuu jokaista lehtemme nykyistä tilaajaa työhön lehtemme tilaamaan mulla tavalla tilaajaksi tähän kutsuun vastaavat. Nyt vain kysymme: kuka lähettää ensimmäisen tilauksen?

Tilausta tehdessä voidaan käyttää seuraavaa kaavaketta:

Raivaaja, Fitchburg, Mass.

Lähettäkää Raivaajaa kuukautta seuraavalla osoitteella:

Nimi:

Osoite:

Tilauseni suoritukseksi oheistan \$ _____ postiosoitukseksi.

(Lähettäjää)

(Raivaajan tilausmaksut ovat: 3 kuukautta \$3.50, 6 kuukautta \$6.00, 12 kuukautta \$10.00. Suomeen: 6 kuukautta \$8.00, 12 kuukautta \$14.00.)

Fore Riverin asiolla

Westinghouse Electric yhtiö Pittsburghista on saanut \$18,300,000 urakan rakentaa koneet maailman ensimmäiseen atomivoimalla kulkevaan risteilijään, joka tulee rakennettavaksi Fore Riverin laivalatelakalla. Kustannusarvio tähän laivaan on \$87,558,000 ja on yksi suurimpia laivurakaita mitä tälle telakalle on annettu monene vuoteen. — P. M.

Peabody, Mass.

T. Y. Taimen kokouksessa päätettiin viime keskiviikkona että Taimen 53: vuosiuhla pidetään sunnuntaina syyskuun 23 päivänä Walter Fortströmin asunnolla. Nuorimpia Taimen jäseniä pyydetään vapaaehtoisesti tarjomaan apunsa emännille, ettei yhden tehtäväksi tule liian paljon työtä. Taimen ystävät lähetä sekä naapurikylistä ovat tervetulleita juhlimaan kanssamme.

Seimi Karra on hartimuttanut jalastaan, verisuoni puhkesi ja hän menetti paljon verta ennenkuin saatiin suoni tukkoon.

Terveyslautakunta

huomauttaa äideille että tiistaina 11 p. on heidän klinikassaan auki kurkkyä, hinkuyskä sekä tetanusta ehkäiseviä vastamyrkkyä on saatavana lapsille, jotka eivät ole vielä koulu-ikäisiä.

Rakennushommat laskeutumassa

Rakennusurakoitsija ilmoittaa, että ainostaan viidelle rakennukselle annottiin lupaa elokuun aikana. Se on vähemmän kuin lupakirjoja on kuukausittain annettu vuosikausiin. Uudessa ostokeskustassa ovat rakennushommat kuitenkin hurjassa vauhdissa, johon valmistetaan 70 liikettä.

Iltakouluun aikovat

ottakaa huomioon, että lokakuun 1 p. on määräpäivä, jolloin aikuisten kursseille on kirjotauduttava korkeakoululla englanninkielen oppimiseen. Myöskin on kirjotauduttava kansalaiskursseille sekä kauppa-alalle. Kurssit ovat 7:stä 9:ään illalla maanantaina, tiistaina sekä torstaina. Alkää lyökö laimin tilaisuutta oppimiseen. — Geowala.

Warren, Maine

Ompeluseura Tohina alkaa taas vuotuiset kokouksensa syyskuun 19 päivänä. Kokous on Mr. ja Mrs. Reino Paasialan kotona. Talon väki toivoo suurta osanottoa. Siis saapukaa kaikki vanhat osanottajat sekä uudet myös. Tervetuloa, näkemiin 19 päivänä Paasialan kotona. — L. W.

Kirkollisia uutisia

MAYNARD, MASS.
Lähetysseurakunnan Ystävyyserho (Friendship-Club) kokoontuu tiistaina 11 päivänä Mrs. Hilja Heikkalan asunnolla 55 Acton st. klo 7:30 illalla. Jäsenet ja ystävät, tulkkaa! — E. J. Hämmäläinen.

THOMASTON, MAINE

Lähetysseurakunnan uutisia
Torstaina t.k. 13 p. klo 7:30 illalla on kotihartaushetki Mrs. Hilma Johnssonin kodissa Old County Road. Emäntä valmistaa kahvitarjoiluun ja odottaa paljon vieraita.
St. George kirkolla sunnuntaina t.k. 16 p. on syysjuhla. Alotamme sen hyvällä päivällisellä kello 11:30 ap. Ohjelma klo 1:30 ip. Kutsomme kansalaisiamme nauttimaan päivällisestä ja ohjelmasta. Mahitsemme myöskin

PARHAIMMAT KIITOKSET

siitä yllätyksestä jonka laitoitte mökkiini valmistuksen johdosta, tuomalla syömiset ja juomiset tullessanne ja vielä lahjankin. Erikoisen kiitos homman alkuunpanijoille Mrs. A. Matsonille, Mrs. Luotolle ja Mr. ja Mrs. A. Liljeqvistille, jotka vaivojaan säästämättä häärsivät koko iltapäivän.
Teitä kaikkia ystävyvdyellä muistellen

JENNY NIKUNEN.

R. F. D. 1 Voluntown, Conn.

Ernest W. Lampe, M. D.

147 E. 50 Street New York 22, N. Y.
Konttoriunnit:
6-6 päivisin paitsi perjantaisin ja sunnuntaisin sekä sopimuksen mukaan.
Puh. PLaza 5-6285.

TKYDELLINEN HAUTAUSPALVELU

JOHTAJA

L. PAUL EKLUND

TUCKER FUNERAL HOME

23 High St., Milford.

Tel. 185 W. ja 185 E.

että elomyyjäiset pidetään torstaina t.k. 27 päivän illalla. Johon toivomme kansalaislemme osanottoa. Tervetuloa! — H. S.

GARDNER, MASS.

Lähetysseurakunnan ompeluseura kokoontuu kirkon alasaliin torstaitana kello 7:30. Sunnuntaina on sunnuntai-koulu ja nuoriseseuran toiminnan alkamispäivä. Hartaushetki on iltapäivällä kello 2:30. Siinä tilaisuudessa nuoret tulevat ottamaan osaa ohjelman suoritukseen. Kansalaisemme lausutaan tervetulleeksi. — Kv.

LÄNSIMÄIDEN KOULUKIRJOISSA

VAARIA TIETOJA AASIASTA

Kuudentoista maan pedagogit ja koulukirjojen tekijät ovat olleet koolla UNESCO:n talossa Pariisissa pidetyssä konferenssissa, jossa on ankarasti arvosteltu Aasian kulttuurin koulukirjoissa saamaa epäoikeudenmukaista kohtelua. Länsimaiden koululaisten Aasiasta sparat tiedot ovat riittämättömiä, usein vääriä. Konferenssissa oltiin yhtä mieltä

siitä, että länsimaissa koulukirjoissa on mahdollista perusteellisesti käsitellä jokaikisen Aasian maan kulttuuria, mutta että nykyistä parempi tasapuolisuus voidaan kuitenkin saavuttaa. Nykyisissä oppikirjoissa ei anneta totuudenmukaista kuvaa Aasian maiden vaikutuksesta maailman kehitykseen.

Konferenssissa suositeltiin opettajien ja opetusaineiston vaihtoa Aasian ja sen ulkopuolella olevien maiden välillä. Tällainen vaihto johtanee aikanaan oppikirjojen tarkistukseen puolin ja toisin ja on omlaan avartamaan näkemystä ja edistämään yhteisymmärrystä.

LESLIE ALLEN

AMOCO GASOLINIA JA ÖLJYÄ

III TROKEJA —

Kahden ja neljän pyörän ajo.

Puh. 2751 — CHESTER, VERMONT

CHESTER DRUG STORE

"Your Rexall Store"

LÄÄKKEITÄ

Lääkemaaräykäsi täytetään.

Eläinten hoidossa tarvittavia välineitä

Hallmark ja Norcross

tervehdyskortteja.

Puh. 2611 Chester, Vt.

PAUL W. ADAMS

FUNERAL SERVICE

Chester, Vermont.

MONTANY & MONTANY

Parasta laadussa

CHESTER, VT.

Irene K. Montany

Kaikenlaisia

VAKUUTUKSIA

Tel. 3991 CHESTER, VT.

STANLEY

FORD SALES

74 MAIN STREET

NEWPORT, NEW HAMPSHIRE.

SHATTUCK'S GARAGE, Inc.

Chevrolet Myynti- ja Korjausliike.

Vielä korjautaa Body- ja Fenderit ym.

Tel. 2186

48 Clinton Street, Springfield, Vt.

S. R. YOUNG, INC.

201 Union St., Springfield, Vt.

Tel. 4551

Kansan suosima

kaasupalvelu

THE GAS SERVICE PEOPLE PLEASE

Happy Cooking

WATER

Rakennustarvikkeita

Kattotarvikkeita

Maaleja

IKKUNOITA JA OVIA — CABINETTEJÄ — VALUESINEITÄ

SARGEANT & HOY LUMBER CO.

109 So. MAIN ST. Tel. 690 - W. NEWPORT, N. H.

Massachusettsin sää: Tänään selkeä ja kylmää. Yöllä pilvenvää ja hluken lämpimämpää. Huomenna osittain pilvistä, viileää ja iltapäivällä mahdollisesti sadekuuroja.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Mrs. Francis Aho (Dorothy Deery) 179 Rollstone katu, synnytti tyttölapsen Burbankin synnytyslaitoksessa lauantaina.

— Palokuntalaiset koettivat turhaan pelastaa Robert Godinin savupippuun pudonnutta lintua sunnuntaina. Lintu sirkuili, mutta oli niin syvällä ettei sitä voitu saada ylös.

— Saiman yhteinen juhlatilaisuus pidettiin tänä iltana Saiman talolla suunnittelemaan suurjuhlaa. Kokous alkoi klo 7 ja toivotaan kaikkien asianomaisten saapuvan kokoukseen aikanaan. Tervetuloa.

— Miss Echo M. Cook Leominsterissä ja George W. Ranta, Jalo Rannan poika Fitchburgista, vihittiin sunnuntaina Leominsterin St. Mark episkopalkirkossa. Nuorikot perustavat kotinsa Fitchburgiin.

— Community konsertteja järjestävä toimikunta on ryhtynyt toimiensa vu. 1956—57 konserttien ohjelman suorittajien hankkimiseksi. Ensimmäisen konsertin lokakuun 16 p:nä soittaa Filharmoninen Pianokvartetti. Buffalon sinfoniaorkesteri esiintyy myöhemmin.

— Kaksi fitchburgilaista poikaa, ei vanhempia kuin 11-vuotiaita, nappasi Westminsterin poliisi Toivo Tuominen kiinni viime viikolla. Nämä olivat menneet ikkunasta Herman Sandersonin asuntoon ja ottaneet sieltä \$50 radion, joka saatiin pois. Poikia läksytettiin ja annettiin sitten vanhempiensa huostaan.

VANDAALIT TEHNEET YLI \$2000 VAHINGON

Poliisi koettaa etsiä vandaaleja, jotka johonkin aikaan sunnuntaita vandaalivat.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street, Puh. FI 2-0183.

HALUTUAAN

MUURARI

rakentamaan mukulakiviseiniä.
BAY STATE ENGINEERIN CO.
47 Duck Mill Rd., Fitchburg, Mass.

TALO ja MAATA myytävänä

Hiljattain hyvin rakennettu asuntotalo myydään kohtuulliseen hintaan. Rakennuksen mukana tulee neljä eekkeriä peltoa viikkoon valtion tien varrella, sauna, varastorakennus, yli sata kultiveerattua mustikkapuskua ja vaarainistuksia. Pienikokoinen mansikkamaa, jota voi lisätä tarpeen mukaan.

Lähempiä tietoja saa omistajalta seuraavalla osoitteella:

HANNA LUKKARINEN,
43 Crocker Place, Hanson, Mass.

DAIRY TALES

- SUPER SWISS MAITOA
- TRI-CITY MAITOA
- HOMO. MAITOA
- SUKLAAMAITOA
- KIRNUPIMMÄÄ
- PUOLIKERMAA
- KOKOKERMAA
- COTTAGEJUUSTOA
- VOITA
- OLEOMARGARIINIA
- FROZEN ORANGE JUICE
- Hy Crest
- HYLO DAIRY DIET VANILLA JÄÄTELÖÄ
- COFFEE
- STRAW.
- CHOC.



Hy Crest Tri-City farms

1151 Main St., Fitchburg, Mass. Tel. 2-1680 — 2-1378
TÄYDELLINEN HUOLTO AYERISTÄ ATHOLIIN

Tänään pankki avasi ulkoikkunansa

Mrs. Annie W. Dole, 103 vuoden ikäinen nainen, hoiti ensimmäisenä pankkiasiansa sen ulkoikkunan läpi, jonka Worcester County Trust Company avasi kello 10.30 tänään aamupäivällä yleisellä pankkipalvelua varten. Pankin henkilö ja virkakunnan sekä yleisen uutispalvelun valokuvauksen ja reportereiden läsnäollessa hän teki pankkiin talletuksen, joka tapahtui nopeasti ja mukavasti. Puheena oleva ikkuna, joka on uutta täällä Fitchburgissa, on pankin Fox-kadun puoleisella seinällä, noin 50 jalkaa Mainkadusta.

Mrs. Dole oli, meille kerrottiin, tehnyt ensimmäisen talletuksen silloin, kun pankki avattiin, joten hänet kutsuttiin nyt tekemään ensimmäisen talletuksen tuohon uuteen ja harvinaiseen ikkunaan.

Sidney H. Swift, pankin varapresidentti, ilmoitti, että pankilla on suunnitelmia nykykaistat talonsa alimman ja kolmas kerros yhdyä hyvin kuin talon ulkoosuihin. Silloin, kun YMCA siirtyi po. talosta uuteen talonsa, Worcester County alkoi tehdä alustavia uudistuksia tuossa jo aikaisemmin ostamassaan vahvasa kivilaatoissa. — kk —

Suomalain hautaus

Tänään klo 10 aamulla haudattiin perjantaina viimeiseen uneen nukkunut Jacob Suomala Boskin hautausmaasta. Papilliset tehtävät suoritti past. William Sumner, urkurina Mrs. Everett J. Daulton. Ruumis kätkettiin Forest Hill hautausmaahan.

Kantajat Aksel J. Remal, Earl Remal, Alfred Remal, Glenn Storm, George Suomala ja George Colella.

NORTONIN PERHEJUHLASSA 15,000 OSANOTTAJAA

Norton Companyn tavanmukainen 40:s vuotuisen työläisten ja näiden perheitten ukoilujuhla vietettiin Norton Field House'ssa lauantaina ja oli juhlassa nykyisiä ja entisiä työläisiä perheineen noin 15,000 henkilöä. Sää oli kaunis tällä kertaa. Mutta moni muisti vuoden 1954, jolloin hirmumyrsky Edna pilasi juhlan.

Suuri nautinto lapsille oli ponirastastus, jota varten oli varattu 30 poniahevosta. Mutta lapsia riitti kaikkien selkään, ollen aina odottamassa 50—60 vuoroaan Hapalung Cassidy mielestään. Karuselleja oli neljä ja saivat ne lakkaamatta pyöriä täysin kuormittuina. Pajon muutakin ohjelmaa suoritettiin ja ainakin 12,000 henkilöä tarjottiin syötävää ja juotavaa. Monet nuoret nimittivät olivat varanneet omat evänsä.

MRS. ELSA BENEDICT KUOLLUT, HAUTAUKSET OVAT HUOMENNA

Viime lauantaina kotonaan Lunenburgissa Mrs. Elsa Benedict, William Benedictin puoliso, kuoli noin 51 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt New Ipswichissä, N.H., heinäkuun 5 päivänä 1905 Konstia ja Amanda Koivulan tyttärenä. Mentyään avioliittoon yli 20 vuotta sitten Mr. ja Mrs. Benedict asettuivat Lunenburgiin, jossa he ovat asuneet siitä saakka.

Lähinnä Mrs. Benedictiä jäivät kaipaamaan puoliso, neljä lasta, joissa on kolme tyttöä ja yksi poika, äiti New Ipswichissä, neljä siskoa ja kuusi ja kuusi veljeä. Lapsen Barbara, Paul, Elizabeth ja Veera asuvat kotona. Sisaroista Mrs. Ida Paajanen, Mrs. Hilja Wiitanen ja Miss Aino Koivula asuvat New Ipswichissä ja Mrs. Sikri Seastrand White Plainsissä, N.Y. Veljet Emil, Toivo, Urho, Antti, Ivar ja Leo Koivula asuvat New Ipswichissä.

Vainaja haudataan kello 2 tiistaina iltapäivällä Beardin hautausmaalla Myrtle Avenuelta kotikylänsä Lunenburgin hautausmaahan. Tänään kello 3—5 ja 7—9 illalla voidaan käydä vainajaa katsomassa jo mainitussa hautausmaassa. — kk —

Laura ja Kalle Tuikka yllätyksen kohteena

Sunnuntaina oli joukko sukulaista ja ystäviä tullut Wyman järven rantahuvilassa viikonloppuun lomaa viettävien Laura ja Kalle Tuikan vieraisiksi isäntäväen avustamatta, yllättäen kalalta tulleen Kallen ja päivän askareihin varautuneen Lauran, joiden luo oli aikaisemmin tullut vieraiksi perheen molemmat pojat ja nuoremman pojan vaimo ja lapset. Aikaisemmin vieraat pitivät huolen, että yllättävä avioveri ei purjehtisi järven toiselle puolelle vieraiksi toisten lomailijoiden luokse.

Hyvin kävi, yllättävät tulivat yllätyksiä ja kahvin valmistuksessa yllätyttiin ja odotettiin lisäksi tulevia vieraista, suurin osa nuoren Saiman kuorolaisia ja muita toiminnassa olleita tovereita. Kun pöytä oli saatu herkkuliseen kuntoon ja odotettiin kahvikullan valmistumista, lausui "morsiamen" veli Emil Lakso englanninkielillä vieraat tervetulleeksi ja muutamin sanoin selosti, että nyt vietetään Lauran ja Kallen 40-vuotisen hääpäivän muistojuhlaa ja antoi sitten yllättäen tuomat lahjat yllätykselle ja laulettiin onnittelevia. Sen jälkeen Toivo Nousio lausui lyhyesti suomeksi Lauran ja Kallen toimintaa näyttämällä, kuoroissa ja laulun ja lausunnan esityksissä enemmän kuin 40 vuoden aikana Saiman sivistystyön sarjoilla ja muuallakin. Hän luki sitten avioparille omistamansa runon, jonka

PAVILJONKI PALANUT LEOMINSTERISSÄ

Whitney leikkikentän paviljoni Leominsterissä paloi perjantai-iltana ja arvioi palokunnan päällikkö mentyksen tuhanneksi dollariksi. Paviljonin oli kaupunki päättänyt hajottaa ja rakentaa uuden tarkoituksella vastaavamman. Uuden rakentavat korkeakoulun ammattikouluopilaat rakennusala oppiakseen. Tulen nähtävästi olivat sytyttäneet poikaset suurehkon paviljonin varastohuoneeseen. Ennenkin olivat lapset useamman kerran yrittäneet polttaa sitä, vaan oli tulli aina ennätetty sammuttamaan alkunsa.

LIIKENNEVALOJA HALUTAAN ENEMMÄN

Pormestari Hedley Bray sai kirjeen valtuustimester Richardilta, jossa esitettiin liikennevalojen laitoa Boutelle, Townsend ja Lunenburg katujen yhtymäpaikkaan. Mr. Richard huomauttaa, että nämä valot oli huttu laittaa viime vuonna, mutta niitä varten ei kuitenkaan oltu myönnetty varoja.

Viimeviikkoon valtuuston kokoukseen oli saapunut 50 nimeä sisältäviä kirje ja pyysivät allekirjoittajat mainittujen valojen laitoa.

Rikostilastoja elokuun ajalta

Elokuun aikana tapahtui Fitchburgissa 16 rikosmurtoa ja 48 varkaudesta, senotat poliisipäällikkö Taylorin kuukausiraportissa.

Noissa 16 murtovarkauksessa vietiin omaisuutta \$3525 arvosta, ja 48 varkauksessa \$2290 arvosta. Myös varastettiin kaksi autoa joitten yhteinen arvo oli \$600.

Poliisi on saanut selvälle 12 sisämurtoa ja 14 varkaudesta. Kaikkiaan veivät varkaat elokuussa \$4338 rahassa, \$15 arvosta vaatteita, \$1463 arvosta erilaista tavaraa ja ne kaksi autoa.

SÖTILÄAT PIESSEET FITCHBURGILAISET

Henry Lavoie "Wallace" roadilla Fitchburgista oli viettänyt Leominsterin sairaalaan jouduttuaan kahden Fort Drum, N.Y., leirin sotilain pahoinpitelmäksi North Leominsterin palokunnantalon edustalla sunnuntai-iltana. Pahoinpitelijät tavattiin tuntia myöhemmin Wigwam kahvilasta Central kadulla ja pidätettiin asetettavaksi Fitchburgissa piirioikeuteen tänä

aamuna. Kysymyksessä oli ryöstö, saano Lavoie. Sotilaat ovat James Fogel Toledosta, O., ja Walter Petty Baxterista, W.Va.

SUOMESTA PALANNEET LÄNTELAISET LAHTIVAT

Toimitalomme entinen janitori Matti Niemi puolisonsa Helmin kanssa matkustivat kotinsa Berkeley'hin, Calif., tänään. He olivat vierailleet Suomessa, josta palatessaan pysähtyivät tänne tapaamaan sukulaisiaan ja tuttaviaan, lähinnä Mattin siskoja Mrs. Jenny Matsonia ja Mrs. Hilda Rantasla.

Tavattaessa Mr. ja Mrs. Niemi kertoivat matkansa Suomen ja Suomesta takaisin sujuneen mukavasti ja nopeasti lentoteitä. Olo Suomessa omaisten parissa ja kiertueilla oli ollut virkistävää. Sen havainnon kertoi Matti kuitenkin tehneensä, että elinkustannukset Suomessa palkkoihin verrattuna olivat olleet verrattain kalliita.

Matkallaan kotinsa lähelle Mr. ja Mrs. Niemi pysähtyivät Philadelphiasta sukulaisissaan ja sieltä ottavat lentokyydin Californiaan. — kk —

KALEVAISTEN UUTISIA

Vuotuiset syysmyyjäiset on Kalevaseura järjestänyt pidettäväksi lauantaina 29 p. kello kahdesta yhdeksään Kaleva-kodin pihamaalla. Kuusi koja on järjestetty seuraavasti: esiliina ja koruompelu koju, josta huolehtivat Mrs. Vieno Hill ja Mrs. Impi Taavela, leivosten koju josta huolehtivat Miss Sylvia Turunen ja Mrs. Irja Kasari, kasvien ja kannurukien koju josta huolehtivat Mrs. Lily Oksanen ja Mrs. Elsa Enholm, kukkakoku josta huolehtivat Mrs. Annie Aho ja Mrs. Elsa Mäki, "valkoisen elefantin" koju josta huolehtivat Mrs. Vieno Mikson ja Mrs. Elvi Lappi, "mysteri"-pakettiin koju josta huolehtivat Mrs. Tyyne Rahmasto ja Mrs. Mamie Spaulding.

Kahvia tarjolla on koko päivän ja jaetaan kaksi sisäntulopalkintoa, iltapäivällä ja toinen illalla. Jos sataa, pidetään tilaisuus sisällä.

Kalevan-Naisten ensimmäinen tavallinen kokous tänä toimintakautena on keskiviikkona kello puoli kahdeksan. Kahvia tarjoilevat Mrs. Ellis W. Oksanen ja Mrs. Eino Kasari. — A. A. —

Seurakuntaututisia

Ystäväysliitto aloittaa työkautensa tänä iltana. Tilaisuus on kirkon alsalissa kello 7.30. Tiistaina on ompeluseuran toimesta hartaushetki kello 7.30 illalla. Hartaushetkessä on hyvä ohjelma lauluineen, runoineen ja musiikkiesityksineen. Ohjelman jälkeen luidat kattavat kahvipöydän. Kuoro aloittaa harjoituksensa tiistai-iltana. Keskiviikkona kello 7 illalla on sisar-

liiton työkokous kirkon alsalissa. Mrs. Ida Talvainen kattoo kuhvipöydän. Kansalaisiamme pyydetään saapumaan tilaisuuksiimme. Myöskin haamme jo mainita, että sunnuntai-koulu aloittaa toimintansa tk. 23 p. kello 9.30 aamulla. — S. —

— Nk. "perunasodassa" Itävallan ja Preussin välillä vu. 1778—79 kaatui yli 20,000 miestä ja kesti taistelua kahdeksan kuukautta.

— Kaikki varikset eivät ole yhtä mustia kuin Uuden Englannin ja siis tämänkin ympäristön varikset. On olemassa varikseja, joissa on valkoista ja harmaata ja mustaa vain koristeeksi. Sitäpaitsi kansansuut kertoo, että Laukaan varikset ovat valaan harmaita.

— Misogamistin ja misogynistin välillä on se eroitus, että ensimmäinen vihaavat avioliittoja julkimmaita vihaavat naisia yleensä.



KIITOS KAUNEIN TEILLE

sukulaiset ja tuttavat, jotka kutsuamme noudattaen läsnäolollanne kunniotitte meidän kullahäitämme, sekä niille, jotka olitte mukana kirjeillä, korteilla ja sähköillä.

Kiitos ohjelman esittäjille, jotka unohtumattomin puheineen, lauluineen, soittoineen ja tanssien kanssa rikastuttivat juhlaamme.

Kiitos emännille, jotka vaivojanne säästämättä ahersitte tarjoiluun onnistumiseksi.

Vielä kiitos kukista, lahjoista ja korteista, joita toitte mukkanne!

Teitä kunnioittaen

WILMA ja OSKAR SALMINEN,

Leicester, Mass.



JOHNNY'S SPA

85 West St., Gardner, Mass.

Harvinaisia ulkoja tuotuja vuneja ja oluita

Suomalainen omistaja ARVID LAKE

ROBILLARD'S PHARMACY

Emilien R. Robillard
104 PARKER ST., GARDNER, MASS.
Gardnerin johtava APTEEKKI
Lääkemääräyksiä täytetään. — Pätevää koulujoukon sovitamista. Jäätelö-erikoisuuksia kaikkien tilaisuuksien.

W. N. POTTER GRAIN STORES, Inc.

KIVIHILTA — WIRTHMORE REHUVILJAA — OLYJA RAKENNUSTARPEITA
435 Main Street Puh. 880 Gardner, Mass.

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA
SEMENTTIA — KATTOAINEITA
W. Lukela mielihyvin palvelee teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

BEAUREGARD PACKAGE STORE, Inc.

Puhelin 807
11 WEST ST. GARDNER, MASS.

Stanley's Jeweler

Granville E. Stanley
— Lahjoja jotka säilyvät —
33 PARKER STREET
GARDNER, MASS.

Smith Funeral Home

Philip A. Bjurling, hautajalaitos
johtaja.
69 Vernon St., Gardner, Mass.
Tel. 77-W.

RITTER FOR FLOWERS

68 Main Street
Gardner, Mass.

Teollisuus- ja rakennustarvikkeita
Työkäläisen vuokrausta
Sähkö-, putkitus- ja puutarhavalineita
Talous- ja urheiluvälineitä
Lukkojen korjauksia
BIBEAU HARDWARE CO., Inc.
59—61 Parker St., Gardner, Mass.
Puhelin 718.

NESTOR MÄKI & SON

SUOMALAINEN VALOKUVAJA
Valmistaa kaikkea ammattilaislaatuun
työtä valokuvastatteen viimeisimpien
saavutusten mukaan.
GARDNER ARTIST STUDIO,
63 Parker Street, Gardner, Mass.

OTTO HÄKKINEN

VAKUUTUSASIAMIES
12 Parker St., Gardner, Mass.
Puhelin 265

Antakaa lääkemääräykseen

täytettäväksi
EINO'S
PRESCRIPTION
"Lääkärimme apulaiset"
E. O. Oikemus F. D. Williams
Reklisteröidyt farmaseutit
Puh. 1760.
57 PARKER ST., GARDNER

Erland Kivimäki

JEWELER
65 Parker Street,
Gardner, Mass.
Teen kaikenlaisia kellojen korjauksia ja juvelityksiä.
Myyn kelloja, kulta ja hopeatavaraa.
Eteenpäin Laitaan ilta

Archembeault

Paint & Paper Co.
818A — JA ULKOMAAALAUSTA
Myymme MAALAJA, VERNISSAASEN
kaikenlaisia taitteja.
178 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.
Phone: 884

PETER A. BENQYSON

HAUTAANTOIMITTAJA
173 Main St., Gardner, Mass.
Puhelin 810

Mukava ajan säästäjä teille on

SIDEWALK Banking Window

Nyt te voitte tehdä pankkiliikettä jalkakäytävältä Foxkadulla

Vain muutamia askelia Mainkadulta

Lisämukavuutena jalkamiehelle, ja autolijalle, myös, me olemme laittaneet ulkoikkunan rahan antoja ja ottoja varten. Teillä kaikilla on kiire nykyisin, jonka vuoksi toivomme, että tämä uutuuus säästää teille aikaa.

Jos te tulette autolla, te voitte pysäyttää autonne aivan ikkunan eteen siksi hetkeksi, minä aikana teette talletuksenne.

Sidewalk Window on auki maanantaista torstaihin klo 4:30:een ja perjantaisin 6:een.

Worcester County Trust Company

Northern Worcester County Headquarters
333 MAIN STREET, FITCHBURG
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION